

LA LUCHA POR EL PAN

Uno de los problemas que han tentado persistentemente la curiosidad de los observadores es el de la más favorable condición para que broten y actúen las grandes aptitudes individuales. Llamémoslo caso de «economía psicológica», ya que la mayor o menor provisión de numerario acentúa o cohibe de una manera muy visible el alcance y la intensidad de las facultades humanas. En que hay esas importantes modificaciones convenimos todos, pero los pareceres divergen cuando se trata de averiguar la forma de tal influjo. En otros términos; ¿cuál será el mejor ambiente social para despertar las facultades personales: la pobreza o la riqueza?

Ya es viejo el dicho de que «el hambre aguza el ingenio», gran verdad que no todos interpretan bien, no entendiendo que con el hambre «el ingenio» se aguza, pero «el talento» se embota. Y no hay otro remedio, porque tratándose de capacidades diferentes, distintos deberán ser sus medios de desarrollo. Ingenio es vivacidad, golpe de vista rápido y certero, pero superficial, epidérmico, nunca profundo; mientras que el talento equivale a madurez del espíritu, comprensión vasta, compleja y radical de las cosas. Es natural que la vida apremiante, que despierta al ingenio zarandeándolo, quiebre los vuelos del pensamiento que deben ser acompasados, amplios y fuertes como aletazos de águila. Si que hay ejemplos para todo, desde Goethe, exento de agobios materiales, produciendo entre opulencias, que tienen su genio de una serenidad casi divina, y Balzac, tejiendo a toda prisa en el telar de sus deudas el tapiz de «La comedia humana.» Pero ignoramos a cuántos talentos que no tuviesen la contextura hercúlea de Balzac mató el hambre de pan o de gloria. Y cuando, si no me equivoco, se ve claramente la opresión de la pobreza sobre la inteligencia es cuando se analiza la personalidad colectiva que aunque estando formada por individuos y participa de las cualidades de éstos, tiene una vida distinta y superior. Probablemente, España debe su atraso a la sobra del ingenio y a la falta de grandes talentos, fenómeno correlativo de su pobreza secu-

lar. Aquí todo el mundo es algo hampón, y la necesidad de buscar a diario la comida no deja tiempo de pensar a la gente, que se consuela del íntimo y desolador vacío de pensamiento con un mohín de altivez, como del otro vacío menos tolerable del estómago hambriento suele desentenderse con un chiste.

Española de cepa es la frase que encubre trágicos, seculares dolores, con su mueca burlona: «En mi casa no comemos pero nos refomos mucho.» El español gasta su vida en agenciarse con angustia el pan, y no le quedan fuerzas para la ciencia. Es un galeote de las tres comidas diarias, feliz cuando logra hacerlas. Otros pueblos que tienen el pan seguro con un esfuerzo moderado, por obra del medio abundante, pueden gastar el resto de sus energías vitales en la persecución de la comodidad material y del goce que da la ciencia. Porque la ciencia moderna, objetiva, experimental, ciencia de hechos y datos, aún en las alturas filosóficas, necesita una perfecta nutrición para el sabio y para su gabinete. La ciencia ha perdido por completo el carácter de frugal, pasando a ser función de ricos, y crear ciencia, fomentarla, protegerla, es la única disculpa que la riqueza tiene. Por eso, por la mísera estrechez con que nuestro pueblo vive, las aptitudes de los españoles, en muchos casos, brillan un momento para extinguirse luego en la ruda, extenuadora lucha por el pan cotidiano.

MATIAS PEÑALBA

Desde Madrid

(De nuestro Redactor-Corresponsal)

El aniversario de la proclamación de la República coincide con un momento de gran excitación política y personal entre los diversos partidos afectos al régimen y que lucharon juntos para traerlo.

Como arma de combate contra el Gobierno se ha apelado a la difamación de sus hombres y hasta de muchos de los que figuran dentro de la disciplina radical.

¿Había el menor indicio para derivar los ataques al Gobierno hacia un terreno tan resbaladizo y tan expuesto por todos conceptos?

Lo cierto es que las cosas han llegado a un punto en que es necesario plantear la cuestión a cara descubierta, a la faz del país para mantener la acusación o para confundir a los calumniadores si la calumnia existe.

La minoría radical, herida en su honor de partido, ha salido al paso de la difamación y ha requerido a los señores Azaña y Prieto para que públicamente, en el Parlamento, mantengan, si pueden, sus reticencias y además ha tomado el acuerdo de querrelarse ante los Tribunales contra «El Socialista».

La semana parlamentaria, escandalosa y movida, ha terminado con una interrogación.

¿Responderán los acusadores al llamamiento de los radicales?

Se ha visto que «El Socialista» ha recogido, como suele decirse, velas. Se ha visto también que el señor Azaña no ha concurrido a la Cámara y un periódico hizo unas manifestaciones que le ponen en situación no muy airosa.

Los radicales se habían propuesto dar estado parlamentario a este enojoso asunto, por medio de una proposición incidental, el martes.

Ahora se dice que acaso se aplase tal propósito, sin que se conozca el motivo.

Lo único al parecer cierto por el momento—y eso porque lo ha lanzado un periódico a la circulación—es que el señor Azaña se decide a concurrir al Parlamento, para responder al requerimiento de los radicales, si se lo hace personalmente el señor Lerroux.

¿Es que trata de reproducir el ataque del 2 de Octubre? ¿O es que teme las derivaciones que el debate puede tener y a que están dispuestos los radicales?

La exacerbación política ha alcanzado caracteres de extraordinaria gravedad y la pequeña vacación semanal ha dejado a los radicales con las espadas en alto.

Esta clase de cuestiones se sabe cómo empiezan pero no cómo acaban.

Se ha tratado de desviar este pleito de la moralidad hacia otro terreno, hablándose hasta de un posible retraimiento parlamentario de los socialistas, de la izquierda republicana, de los mauristas y aun de la izquierda, aunque respecto a ésta hay naturalmente sus dudas.

Tal resolución—si se adoptara—sería grave o ridícula; grave si ello significaba que era la antesala de la revolución, ridícula si se concretaba a ser una mera protesta contra el Gobierno.

Pero, de todos modos, no podría menos de reconocerse, si la izquierda también se retraía, que dejaba de existir en el Parlamento el diálogo con las fuerzas de izquierda del país y, por lo tanto, la falta de colaboración de este sector nacional, lo que implicaría enormes dificultades para el desenvolvimiento del propio régimen.

Sin embargo, el rumor que anteayer fué lanzado a la circulación por un periódico de izquierda, no parece confirmarse.

Solo hay en realidad, dos hombres a los cuales se cree capaces de tomar tal determinación: los señores Largo Caballero y Maura; el primero obsesionado por

la Dictadura del proletariado y el segundo, porque su temperamento le obliga a no estarse quieto. Después de todo, no sería la primera vez que adoptaba el rehuimiento, pues también en las Constituyentes, como chiquillo encoraginado, apeló a él.

El interregno semanal parlamentario parece que ha calmado los ánimos.

Los republicanos verán lo que les conviene.

Desde Salamanca el dominico Padre Gafo desahucia o poco menos al izquierdismo, pero estimando que estarán perdidas las derechas, y serán flor de un día, si no van y no reconocen urgentemente el reformismo social.

Y en Madrid, desde la tribuna de la Juventud femenina de Acción Popular,—sin declararse republicano, ni monárquico—el señor Gil Robles ha afirmado que necesita el Poder para realizar el programa del partido.

Vamos, pues, al Poder, ha dicho. ¿Cómo? Como sea. ¿Con la República? Con lo que sea. A mí eso no me importa. Tal y como están las cosas no hay más salida que un Gobierno de derechas.

Ya lo saben los republicanos. La fábula de Iriarte puede tener realidad.

El caso es que el señor Martínez de Velasco sigue entendiendo que el señor Gil Robles no puede alcanzar para sí el Poder y los republicanos oponen también reparos a Acción Popular por no haber hecho declaraciones de republicanismo.

Y esta es la principal razón en que se fundan—incluso el señor Martínez Barrio—para reprochar al partido radical la aceptación de un apoyo de fuerzas que no han prestado acatamiento al régimen.

Unas cosas y otras llevan la confusión a la política y algunas no causan satisfacción ciertamente en las filas radicales.

La semana que comienza está llamada a ser muy interesante. ¿Logrará en ella el señor Lerroux sacar a flote los proyectos de Amnistía y de restablecimiento de la pena de muerte?

¿Se mantendrá el apoyo de las derechas al Gobierno, una vez convertido en ley los proyectos de haberes del clero y la amnistía? Muchos sospechan que no; pero esta sospecha es interesada, procede de la izquierda.

Los hechos demostrarán, empero, si se equivocan o no. Poco falta para saberlo.

B. L.

Madrid 8 de Abril de 1934.

Suscríbase a LA UNIÓN

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA..... 1 pta. trimestre

Resto de España..... 5 ptas. año

Extranjero..... 7'50 » »

Notas de Zaragoza

La falta de la prensa de Zaragoza y por consiguiente de noticias directas del proceso de la huelga en aquella capital planteada hace una semana da, con frecuencia, motivo a la divulgación de rumores fantásticos. Por eso hemos creído de interés recoger lo más saliente valiéndonos para ello de unas hojas informativas que remite «La Voz de Aragón».

El lunes día 9

No se encuentra solución al conflicto:—Una bomba en «El Noticiero»:—Hoy habrá nuevas reuniones

Como en el día anterior, durante la mañana, se ejercieron coacciones sobre las repartidoras de pan, lecheros y basureros.

En la calle de San Lorenzo un grupo de huelguistas intentó quemar un camión de los dedicados a la conducción de carnes, evitándolo a oportuna llegada de fuerzas de Asalto.

En la calle del Buen Pastor, al intentar unos guardias cachear a tres sospechosos, uno de estos sacó una pistola, disponiéndose a hacer fuego, se anticipó uno de los guardias que disparó al aire su pistola, intentando apresar a los sospechosos, pero estos se dieron a la fuga confundiendo entre el público.

Ante las coacciones y amenazas de que fueron objeto no actuaron los músicos contratados en los cafés, ni se dieron espectáculos por no presentarse el personal.

A las siete y cuarto de la tarde explotó una bomba lanzada por la parte posterior del edificio que ocupa «El Noticiero» a un almacén de talleres que da a la calle de Pardo Sastrón. La colocación de la bomba fué advertida por unos soldados que previnieron al público para que no se acercase al lugar del peligro, haciendo llegar sus voces al interior de los talleres de «El Noticiero» con tiempo suficiente para que los obreros se pudiesen salvar. La explosión causó grandes destrozos en el edificio y la rotura de los cables de conducción eléctrica, debido a lo cual hoy no aparecerá el citado periódico, habiendo sido así anunciado por la Radio.

A las ocho y media de la noche el Gobernador recibió a los periodistas. Lamentó lo ocurrido en «El Noticiero». Dijo que esperaba el resultado de una reunión que había de celebrar la Federación Patronal con el alcalde, delegado de trabajo y representación obrera, y que si en ella no se resolvía el conflicto definitivamente, hoy nombraría una comisión de arbitraje.

A las diez y media de la noche se celebró en el Teatro Principal la reunión a que el Gobernador se refirió. Duró más de una hora guardándose absoluta reserva, respecto a lo tratado, y manifestando tan solo que hoy a las 11 de la mañana, se celebraría una última y definitiva reunión.

Esta noche fuerzas de Intendencia repartieron harina por las panaderías en las que ya comenzaba a escasear dicha materia prima.

A la hora presente la tranquilidad es absoluta. En calles y paseos de la ciudad, así como en las afueras se ejerce estrecha vigilancia, siendo cacheadas cuantas personas transitan por la vía pública.

En el día de ayer, como durante los anteriores, la desanimación pública fué completa. No hubo circulación rodada, salvo algún autobús y las gente no dieron a las calles el acostumbrado bullicio. Sin embargo la tranquilidad no se turbó ni siquiera un momento.

A primera hora, pequeños grupos huelguistas verificaron coacciones en la misma forma que en días anteriores. El reparto de pan y el de leche se logró con cierta dificultad. Los soldados custodiaban los autos en los que se distribuía la carne.

Los almacenistas se han quejado de carencia de existencias porque no tienen medios de transporte.

En las estaciones los muelles están abarrotados de mercancías.

El Gobernador dijo a los periodistas que tiene muchos ofrecimientos de particulares, los cuales ponen a su disposición coches y camiones para los transportes de mayor urgencia.

Agregó que el alcalde tiene una relación de aquellos ofrecimientos y que los comerciantes que necesiten utilizar coches o camiones pueden dirigirse a él solicitándolos.

Agregó el Gobernador que consideraba fracasadas las gestiones de carácter amistoso o bien de índole arbitral y que, por lo tanto, el asunto quedaba de su exclusiva competencia y procede-



EL JOVEN

Prudencio Marraco Soteras

FALLECIÓ EN ESTA CIUDAD EL DÍA 10 DE LOS CORRIENTES

A LOS 22 AÑOS DE EDAD

E. P. D.

Sus afligidos padres D. Francisco y doña Josefa; hermanos Domingo, Julia y Laura; tíos, primos y demás parientes

Participan a sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el descanso del alma del finado, favor que les agradecerán.

JACA, ABRIL DE 1934.

ría enérgicamente para resolver la situación. Dijo también que mañana saldrán los tranvías con personal nuevo, en escaso número, por incompetencia de los que han de ser conductores.

La Federación Patronal ha denunciado a las autoridades judiciales una hoja firmada por el Sindicato Provincial de Trabajadores del Comercio, perteneciente a la U. G. T. por considerarla injuriosa para ella.

Los periodistas hablaron con representantes de la Federación Patronal. Estos dijeron que mantienen íntegramente su criterio del primer día. No cederán. Y si se impone el laudo como única solución, se darán de baja en la contribución industrial.

Los periodistas se han limitado a recoger estas palabras.

La alcaldía ha publicado una hoja en la que da cuenta de las gestiones realizadas por el Ayuntamiento en busca de solución al conflicto social: dice que fué designada una ponencia, que se puso en contacto con el Gobernador y con las representaciones patronal y obrera. Los representantes mantuvieron sus puntos de vista sin que, por parte de ninguno de ellos, hubiese flexibilidad de criterio. Después de hacer historia la Alcaldía del curso de la intervención municipal, dice que se ve precisada a paralizar los trabajos pero que si la intervención municipal fuera solicitada en cualquier instante la daría sin amor propio y con el mejor deseo.

Como no aparecieron los periódicos locales, la prensa de Madrid fué extremadamente solicitada. El diario «Ahor» vendió sus paquetes en pocos minutos. Los paquetes de «El Liberal» fueron detenidos en la Estación porque lo había denunciado en Madrid el Fiscal.

La aparición de «Solidaridad» ha sido bien acogida por los obreros, que agotaron la edición.

Ayer tarde en la Plaza de la Magdalena un grupo de mujeres intentaron organizar una manifestación. La fuerza pública intervino y la disolvió sin necesidad de apelar a la violencia. Se practicaron tres detenciones.

En la calle del Coso, frente a la del Azoque, un grupo de huelguistas apedreó un autobús rompiendo varios cristales.

DEPORTES DE INVIERNO

En el año mejor, en una temporada de nieve sin medida, de 7 meses en el tiempo y de todo el espacio pirenaico, la hemos tenido olvidada. En el papel, se entiende. Y ahora que se marcha nos hace, como dice Prevost, «el reproche que parece clamar de los ausentes, de no haberlos amado bastante cuando era tiempo todavía».

La nieve se va. Se nos escapa bajo las plantas como se licua en el deshielo el iceberg, peana del explorador ártico. La está matando, con sus cien mil lanzas, la lluvia de esta primavera.

Y hay que patinar con fruición en las últimas jornadas. Con la fruición con que volarían aviadores a quienes se dijera que se estaba acabando el aire.

El secreto está en el barómetro. Nos hemos incorporado su inquietud y su gráfico es el de nuestra emoción. Queremos sol. Nos ahogan las nieblas. Y le pedimos clemencia a la atmósfera. A la atmósfera que ya fué lo suficiente criminal el día del V Concurso, para el que preparó el desastre, como los anarquistas preparan la bomba para el día de la boda de los príncipes.

La afición de Jaca ha sido la que con más constancia ha acudido a Candanchú. Así lo proclaman los canfranquenses. Se ha vencido la indiferencia hasta en el elemento femenino que ha resistido 3 temporadas a las sugerencias de la blancura.

LA SEÑORA



Doña Ángela Ara Burro

falleció en esta ciudad el día 10 de Abril de 1934

a los 56 años de edad

R. I. P.

Sus desconsolados esposo D. Francisco Rey; hijas Dolores, Carmen y Clotilde; hijo político D. Lorenzo Orós; hermanos León, Gregoria, Francisco, Nicolás y Germán; hermanos políticos, nieta, sobrinos, primos y demás parientes,

Al participar a todos sus amigos y relacionados tan sensible desgracia, les ruegan oraciones por el alma de la finada, favor que les agradecerán sinceramente.

JACA, ABRIL DE 1934.

Ahora se trata de dar pruebas potentes en concursos y carreras. De que la docena de elementos con capacidad para ello afinen la preparación, arrostran el aprendizaje en las derrotas previas e inexcusables y vayan frente a Canfranc, Sallent, Huesca y Zaragoza a por los tiempos records y a por los trofeos.

Hay que aclarar seguidamente que contamos con la realidad de Dumas. Junto al snob y a la cultura en ceras se ha anexionado lo suficiente, en su contacto con los buenos, de la dosificación del esfuerzo y del *savoir faire* contra el reloj. Se clasifica honrosamente en el concurso Internacional y es nada menos que el 3.º en Montañeros. Y patentiza su filiación de *boy* deportivo.

Para los días 14 y 15, el Canfranc Ski Club organiza, con la cooperación de Montañeros, pruebas de *slalom*, campeonato de Aragón de salto y carrera de parejas mixtas. La A. D. Jaca ha sido invitada, en unión de Peña Guara y algunas sociedades vascas. Que el agua nos sea leve.

La semana

De jueves a jueves

Jueves 5.—Todavía viven en pleno reinado la estufa y la caldera de calefacción. La primavera no hace nada por desterrar estos artefactos molestos y caros y nos regala con destemplanzas, que apenas si dos dedos le faltan para ser de invierno puro. Lo de «en Abril aguas mil» se cumple al pie de la letra y casi no transcurren veinticuatro horas sin que un chubasco más o menos intenso, no recuerde la fuerza de este refrán.

—La Generalidad ha hecho público su propósito de restablecer el orden. En la nota oficiosa del consejo celebrado hoy, se anuncian máximas penalidades para quienes perturben el trabajo en las fábricas.

—El Pontífice ha promovido a la Sede Metropolitana de Granada a don Agustín Parrado y García. Desde 1925 regía la Diócesis de Palencia.

Viernes 6.—El gerente de la fábrica de sedas de Barcelona, de Salvador Bernada, que hace varios días fué víctima de un robo, por valor de 6.025 pesetas, ha recibido un anónimo y 1.500 pesetas. Le dicen en la carta que su autor había tomado parte en el robo de que fué objeto, y que, como la banda de la que formaba parte se había deshecho, no quería tener remordimientos de conciencia y había decidido enviarle dicha cantidad, que es la que le había correspondido por su participación en el hecho.

—Se tienen noticias e información muy interesante de los actos celebrados el día 3 en la Basílica del Vaticano con ocasión de la canonización de Dom Bosco, fundador de los Salesianos; y de la clausura del Año Santo. Asistió un gentío inmenso.

Sábado 7.—Espectáculo edificante—dice «A. B. C.»—y municipal fué la visita de muchos maestros y maestras de escuela a la Casa de la Villa para reclamar el pago de las gratificaciones de febrero y marzo para satisfacer el de sus viviendas. El alcalde, que acababa de llegar de Se-

Gacetillas

La madrugada del día 6 último, falleció la simpática señorita de esta ciudad, Presentación Gota Zapatel. Por su juventud y su carácter afable contaba con muchas simpatías, siendo su muerte muy sentida.

A sus apenados padres don Miguel y doña Cristina, hermanos José, Luisa y Santos Izuel y demás familia, hacemos presente nuestro pésame.

La mañana del 10 último nos sorprendió dolorosamente la noticia del fallecimiento del apreciable joven Prudencio Marraco Soterias, que víctima de inesperada y rápida dolencia ha bajado al sepulcro a los 22 años de edad. Era simpático y jovial, amante del trabajo y de una afectuosidad que le conquistó aprecio y amistades numerosas. Por eso su muerte ha causado hondo pesar y de ello reciben pruebas sinceras y numerosas sus padres don Francisco y doña Josefa, hermanos Domingo, Julia y Laura, a quienes hacemos presente nuestro pésame sentido.

En Molinaseca (León), falleció el día 31 de Marzo último a los 87 años la respetable señora doña Teodora Balboa Barrios, viuda de Franganillo, madre del Canónigo lectoral de esta Catedral don Gonzalo Franganillo.

Descanse en paz y que Dios conceda a su familia resignación en su pena.

A los 56 años de edad el día 10 último dejó de existir en esta ciudad la bondadosa señora doña Angela Ara Burro, esposa de nuestro amigo y convecino don Francisco Rey. Por su vida hacendosa y por su carácter afable era de todos querida y respetada. Esposa amatísima y madre cariñosa, fué ejemplo de virtudes domésticas y de vida buena y laboriosa. Descanse en paz y reciban su viudo don Francisco Rey, hijas Dolores, Carmen y Clotilde, hijo político, hermanos y demás familia, nuestro pésame.

Con gran éxito ha actuado en el Teatro Unión Jaquesa, la compañía de varietés orquesta Plana-Gumá, una de las mejor conjuntadas en su género.

El Ayuntamiento en su sesión del viernes, tomó el acuerdo de nombrar secretario de la corporación a don Agustín Castorlenas, que desempeña en Fraga igual cargo.

Para conmemorar el tercer aniversario de la proclamación de la República, la Dirección General de Enseñanza dispone que en cada escuela, ya en su propio local u otro más adecuado, si lo hubiere, el maestro procederá en la mañana del día 14 de este mes, tras la emisión radiada a que hace referencia el Decreto de 23 de Marzo publicado en la «Gaceta» del día 25, a la lectura de algunos fragmentos de de nuestra literatura nacional, seleccionados al efecto por tan alta autoridad como don Ramón Menéndez Pidal y remitidas por dicha Dirección a todas las escuelas nacionales.

FIGURINES

para la próxima temporada
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

villa, adonde fué con riesgo de perder la silla, prometió que los pagos correspondientes se harán antes de mediar el mes, fecha para la cual debería estar destituido el Ayuntamiento que tan rematadamente mal administra al pueblo de Madrid.

—La Guardia Civil del destacamento de las Peñuelas, logra detener a los elementos todos que componían la llamada Banda Negra.

—Dicen de Badajoz que en la sesión de la Diputación se leyeron dos instancias, en las que se solicita el retorno de las Hermanas de la Caridad a la Casa de Asistencia Social y al Hospital y al Manicomio de Mérida. En dichos escritos se expone que las cuarenta Hermanas que prestaban dicho servicio, hacían un gasto anual aproximado de 36.000 pesetas, mientras que los treinta empleados laicos que las han sustituido consumen más de 72.000 pesetas anuales, por lo que se estima lesivo para los intereses provinciales la sustitución de las Hermanas de la Caridad.

—El Consejo de Ministros acuerda levantar los estados de alarma y prevención y quedan, en virtud de este acuerdo plenamente restablecidas todas las garantías. El Ministro de la Gobernación cree que con las leyes ordinarias podrá mantenerse el orden público.

Domingo 8.—Otro domingo de Abril de cariz muy español. Ha habido varias corridas de toros, muchos partidos de fútbol y no escasa animación en los espectáculos. Claro es, que apesar de todo la procesión anda por dentro pues no es fácil, pese a todo optimismo, sustraerse a las incertidumbres del momento político.

Lunes 9.—El Tribunal formado por los señores Alcalá Zamora, Lerroux y Albornoz, ha designado ciudadano de honor a don Manuel Bartolomé Cossío.

Martes 10.—El territorio de Ifni ha sido ocupado pacíficamente por España. Ha desembarcado el Coronel Capaz con algunos oficiales estableciéndose en el Morabito de Ifni. Los indígenas los han recibido con muestras afectuosas de amistad.

DEL TEATRO

Ante el magno acontecimiento del estreno en Jaca del magnífico film espectacular *El Signo de la Cruz* que se exhibirá en nuestro Teatro el sábado 21 y domingo 22 del actual, es mucha la expectación que hay por admirar esta producción, que a juzgar por lo que la prensa de todos los sitios donde se ha exhibido dice, nos encontramos ante un verdadero acontecimiento.

La Empresa del Teatro ha repartido unos folletos con curiosísimos datos referentes al proceso de la impresión de esta película y anécdotas y casos ocurridos durante su filmación que dan una idea, muy pequeña seguramente, de lo que es este espectacular film artístico.

Cosas como *El Signo de la Cruz* no es fácil ponerlas en la escena ni en el cinematógrafo, pero la casa Paramount ha conseguido uno y otro y nos presenta la película más grande que ha podido soñarse siquiera.

Toda la película es hablada en español, lo cual hace que sea mucho más interesante y por lo tanto de fácil entender.

Es tal la demanda de localidades que hay para las sesiones que se darán sábado y domingo días 21 y 22 del actual, que la

Empresa hace presente que dichas localidades se venderán numeradas desde el jueves día 10 para todas las sesiones que se exhiba *El Signo de la Cruz*.

Por lo tanto bien pueden madrugar en adquirir sus localidades las personas que deseen ver esta película, que seguramente será toda Jaca, pues ocasión como la presente seguramente no se ha de presentar otra en la vida para admirar una tan grandiosa manifestación de la que puede dar de sí el séptimo arte.

AMPLIFICADOR PREVIO

ANUNCIO

Regimiento de Infantería número 19

Se saca a concurso, el aprovechamiento de las sobras de las comidas de la Tropa de este Regimiento, por el plazo de un año, que empezará a contarse el día 1.º de Mayo próximo.

Las condiciones estarán expuestas en la Oficina de Mayoría, sita en el Cuartel de la Victoria todos los días laborables, de 10 a 13'30, hasta las 11 horas del día 20 del corriente, en que tendrá lugar la adjudicación por la Junta económica del Cuerpo, pudiendo acudir los concursantes que lo deseen a la apertura de pliegos.

Jaca 5 de Abril de 1934.—El Comandante Mayor; Lorenzo G. Polo. V.º. B.º El Coronel, Cuadrado.

ANUNCIO

Regimiento de Infantería número 19

Para abastecer, durante el próximo mes de Mayo, la cocina de tropa de este Regimiento, de los artículos y por las cantidades, aproximadas, que a continuación se citan, se abre concurso entre los comerciantes de esta Plaza.

Los interesados, tendrán a su disposición los pliegos de condiciones en la Oficina de Mayoría, sita en el cuartel de la Victoria, todos los días laborables de 10 a 13'30, hasta las 11 horas del día 20 del corriente, en que tendrá lugar la adjudicación por la Junta Económica del Cuerpo, pudiendo asistir los concursantes que lo deseen a la apertura de pliegos.

ARTICULOS

Gasto aproximado de verduras; y de vino.

| | |
|------------------------|-----------------|
| Verduras para cocido.. | 1500 Kgs. |
| Ensaladas..... | 300 docenas |
| Naranjas..... | 25.000 Clientos |
| Cebollas..... | 1.300 Kgs. |
| Vino..... | 6.000 Litros |
| Olivas..... | 200 Kgs. |
| Avios..... | |

Jaca a 5 de Abril de 1934.—El Comandante Mayor, Lorenzo G. Polo. V.º. B.º El Coronel primer Jefe, Cuadrado.

EDICTO

D. IGNACIO RAPUN GONZALEZ, Recaudador de la Zona de Jaca:

Hago saber: Que por providencia de fecha seis del corriente dictada por esta Oficina en el expediente de apremio que instruyo contra don Dámaso Lacasta Periel por débito de Patente de automóviles correspondiente a los años 1929, 1930, 1931, 32, 33, y primer semestre del 34 ha sido decretada la venta, en pública subasta, de los bienes embargados al mismo, que se detallan a continuación:

Importa el débito, recargos y costas, 381'68.

EFFECTOS QUE SE SUBASTAN

1.º Una motocicleta marca Alción número 628 Hu. que estará a disposición del que le interese verla en los locales bajos de la Misericordia de esta ciudad. Tasación pesetas..... 381'68

La subasta tendrá lugar en el local de estas oficinas, casa Banco Zaragozano, piso 3.º, el día 17 del corriente y hora de las 11 a 12 admitiéndose durante la primera hora después de abierto el remate, las posturas que cubran los dos tercios de la tasación, y si transcurrido este tiempo no se hubiera presentado ninguna, se admitirá la que cubra el importe del débito, recargos y gastos del procedimiento.

Lo que se anuncia al público, convocando licitadores, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 100 del Estatuto de Recaudación de 18 de Diciembre de 1928.

Jaca, 6 de Abril de 1934.—El Recaudador, Ignacio Rapun.



MISAS GREGORIANAS

Comenzarán el Domingo día 15, a las 10 y media, en la iglesia del Carmen, en sufragio del alma del señor

Don Olegario Ferrer Guallart

que falleció el día 3 de Abril de 1934
R. I. P.

La familia agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas, y oraciones por el alma del finado.

Curación de la HERNIA

Si sufris de Hernia, si vivís con ella un calvario y corréis diariamente el PELIGRO DE UNA MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGULACION, debéis operaros o adaptar en seguida los Modernos Aparatos Herniarios del Reputado ORTOPEDICO ARCE, contruidos científicamente y anatómicamente para cada caso, CUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación grave de la Estrangulación Herniaria, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos, y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS DEL CAMPO u OTROS el APARATO HERNIARIO ARCE adaptado por millares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías como lo prueban numerosas atestaciones que por discreción no publicamos.

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y nefastas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, probad nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

Aparatos Ortopédicos de Protesis General
Para corregir todas las Desviaciones de la Pierna y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgiá; Deformados, Jorobados, Corcés Ortopédicos reformadores de la Escoliosis, Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimos creaciones adoptadas por los Aliados después de la Guerra Europea. Cálculos Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apéndice, Hernias, Riñón Móvil, Eventraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, etc. etc.

Sordos La sordera vencida

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de MR. ARCE que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.
*ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes, urgente no esperar a última hora

APARATOS A. F. R. U. V. ARCE:

Para aliviar y curar muchas enfermedades, el propio enfermo se lo puede aplicar sin ningún peligro. Resultados sorprendentes en niños débiles y raquíticos, Reumatismo, Ciática, Dolores Articulares y de Espalda, de Riñones, Debilidad Sexual, Estreñimiento, Parálisis Hemorroides, etcétera.

Veán con toda confianza al Reputado Ortopédico Sr. ARCE que recibirá personalmente en:

LÉRIDA: H. España, Viernes 27 Abril.

BARBASTRO: Hotel San Ramón, Sábado 28 Abril (De 9 a 6).

HUESCA: Hotel San Lorenzo, Domingo 29 y Lunes 30 (De 10 a 4).

ZARAGOZA: Hotel Oriente (Coso 13) Martes 1 y Miércoles 2 Mayo (De 9 a 4).

JACA: HOTEL MUR, JUEVES 3 (De 10 a 6) y VIERNES 4 MAYO (De 9 a 1).

SANGÜESA: H. Oronoz, Sábado 5 Mayo (De 10 a 4).

PAMPLONA: Hotel Perla, Domingo 6 y Lunes 7 Mayo (De 9 a 6).

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

ARCE, Ortopédico

A. el Sabio, 9 — ALICANTE

Tip. Vad. de R. Abad. Mayor 32—Jaca

Casa SE VENDE la casa n.º 9 de la calle del Seminario, propia para labrador. Dirigirse al primer piso de la misma.—Jaca.

Comedor compuesto de armario, mesa y 6 sillas. Se vende en buenas condiciones. Informes en esta imprenta.

Skis Se venden a ventajoso precio, dos pares semi-nuevos, marcas Artiach y Wiesgo, con ataduras especiales «Loipe» y sus correspondientes pares de bastones bambú y demás accesorios.—Informes: S. Lafuente, Paseo de Galán, Villa Isabel.

Alfalfa Se vende en la calle del Coso, Casa Patricia.

Camareras Faltan dos en el Hotel La Paz.

Sastres. Ofrecese cortador, diplomado en importante academia, línea moderna. Pocas pretensiones. Razón en esta imprenta.

Clases de Mecanografía
DE 2 A 6 DE LA TARDE.
San Nicolás, 6 — Jaca.

PRECIO: 10 pesetas mensuales

TRASPASO

El depósito de licores del acreditado fabricante de Zaragoza Mariano Menor, establecido en nuestra ciudad, Mayor 43, se ofrece en traspaso con todas sus existencias.

Para tratar, dirigirse al mismo o al señor Menor, en Zaragoza, Castellvi, números 1, 3 y 5.

**NUEVA
PELUQUERIA
PARA SEÑORAS**

“PILAR,”

Abierta ya al público, trabaja con éxito extraordinario haciéndola objeto de atenciones las señoras y señoritas de esta ciudad.

**PELUQUERIA
“PILAR”**

con el nuevo y más moderno aparato de ondulación permanente

“HENRY,”

sin corriente directa a la cabeza.

COSTA, 4, 2.º

NARANJAS

a 2 ptas. - 1'75 y 1'50 ptas. CIENTO y 0'20 y 0'15 la docena

| | | | |
|-----------------------------|---|------|---------|
| Huevos frescos | a | 1'60 | docena |
| Vino tinto superior..... | a | 4'50 | Decát.º |
| Galletas surtidas..... | a | 2'50 | Kgmo. |
| Café torrefacto | a | 9'00 | Pts. k. |
| Alubias blancas llanas..... | a | 1'00 | » » |
| Garbanzos superiores | a | 1'50 | Kgmo. |

y otros mil artículos, en condiciones excepcionales de Precio y Calidad.

¿ Porqué ? ¿ Cuándo ? ¿ Cómo ?

Porque cuando como las viandas que la CASA SEGURA expende, me siento más satisfecho, ya que comprando allí, sé que adquiero CALIDAD y CANTIDAD, condiciones precisas para aminorar la CRISIS DEL BOLSILLO.

CASA SEGURA ECHEGARAY, 7 JACA

En la misma hace falta un APRENDIZ de 14 años, sabiendo leer, escribir y 4 reglas. Ganará desde el primer día.

Banco de Crédito de Zaragoza

CAPITAL 12.000.000 de pesetas = || = FUNDADO EN 1845

Sucursal de JACA: { MAYOR, NÚM. 26 BIS
APARTADO, NÚM. 3
TELÉFONO, NÚM. 63

SUCURSALES EN: Aínsa, Alagón, Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alcorisa, Almunia de D.ª Godina, Ayerbe, Barbastro, Borja, Canfranc-Arañones, Epila, Gallur, Graus, Híjar, JACA, Monzón, Morata de Jalón, Morella, Puebla de Híjar, Tamarite de Litera y Villafranca del Cid.

AGENCIAS: Benabarre, Calanda, Fortanete y Villoros. AGENCIA URBANA: Escuelas Pías núm. 66, Zaragoza.

Créditos y Descuentos.—Cuentas Corrientes.—Valores del Estado e Industriales.—Depósitos.—Cambio de Moneda.—Giros.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales, etc... y en general toda clase de operaciones Bancarias

TIPOS DE INTERÉS

Desde 1.º de Julio de 1933 y a virtud de la norma del Consejo Superior Bancario de observancia general y obligatoria para toda la Banca operante en España, este Banco no podrá abonar intereses superiores a los siguientes:

- I. CUENTAS CORRIENTES:
A la vista 2. % anual
- II. OPERACIONES DE AHORRO:
A) Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas..... 3 ½ % »
B) Imposiciones a plazo de tres meses... 3 % »
Imposiciones: Imposiciones a seis meses..... 3'60 % »
Imposiciones a doce meses o más.... 4 % »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los TIPOS MAXIMOS señalados en esta norma para las IMPOSICIONES a plazo.

Domicilio social, edificio propiedad del Banco:
INDEPENDENCIA, núm. 30 y 32 = = = Zaragoza

Angel Valle

MÉDICO TITULAR
ofrece sus servicios en Medicina y Cirujía general y admite iguales en la

Calle Costa 27-Jaca

**DOCTOR
F. Acín Puyol**

GARGANTA — NARIZ — OIDO

CONSULTA: Don Jaime I, 46

ZARAGOZA

Lea usted LA UNION

FIGURINES

para la PRÓXIMA TEMPORADA DE VENTA en la imprenta de este periódico.

**Reparaciones
RADIO**

se hacen y garantizan toda clase de reparaciones en aparatos de cualquier marca por el práctico especializado

ANTONIO TRAMULAS (HIJO)

AVISOS:

Teatro Unión Jaquesa. — JACA

Casa Mazuque

GIL BERGES, 8, JACA

Pinturas preparadas. Esmaltes. Verde rosa y azul para blanquear. Papeles para decorar habitaciones. Cera para suelos marca ALIRON. Tintes para teñir ropa.

CAL PARA BLANQUEAR

Calle de Gil Berges, 8. — JACA

**RESTAURANT
BAR FLOR**

CUBIERTOS TODOS LOS DIAS, A 5 PTAS

Servicio especial para bodas y banquetes

LEANDRO LORENZ

Porches Vega Armijo

TELÉFONO, 86

— HUESCA —

Si usted se toma la molestia de pedir presupuesto sobre

TRABAJOS COMERCIALES

se convertirá, si aun no lo es, en cliente adicto de esta casa:

Vda. de R. Abad

MAYOR, 32 — JACA